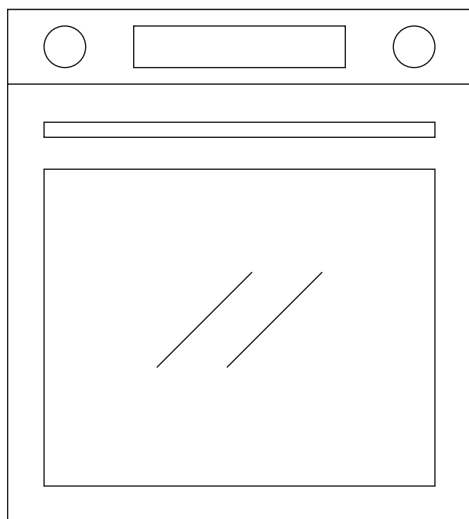


Haier

Connectivity



CANDY HOOVER GROUP Via Comolli 16 Brugherio – Italy

haier.com

Haier

Připojení

TROUBY

CZ

4

Łączność

PIEKARNIKI

PL

8

Pripojiteľnosť

RÚRY

SK

12

Povezanost

RERNE

SR

16

Povezljivost

PEČICE

SL

20

Připojení


PARAMETRY BEZDRÁTOVÉHO PŘENOSU

Technologie	Wi-Fi	Bluetooth
Norma	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvenční pásmo [MHz]	2401+2483	2402+2480
Maximální výkon [mW]	100	10

INFORMACE O VÝROBKU PRO SÍŤOVÉ ZAŘÍZENÍ

- Příkon výrobku s připojením k síti v pohotovostním režimu, pokud jsou připojené všechny porty pevné sítě a jsou aktivovány všechny porty bezdrátové sítě: 2,0 W

Jak aktivovat port bezdrátové sítě

- Přejděte na Nastavení > Wi-Fi
- Pokud není trouba zaregistrována, na displeji se zobrazí dva možné způsoby její registrace: standardní a snadná.
 1. Klepnutím na ikonu vyberte jeden z nich a spustí se registrace.
 2. Zapne se modul Wi-Fi a uživatelské rozhraní zobrazí zprávu "Probíhá registrace".
 3. Po dokončení registrace se na displeji zobrazí obrazovka nastavení a ikona  v pravém horním rohu obrazovky bude aktivní.
- Pokud je trouba zaregistrována, ale modul Wi-Fi je vypnutý, ikona Wi-Fi je neaktivní.

1. V nabídce nastavení klepněte na tlačítko Wi-Fi.



2. Lišta Zapnout/vypnout Wi-Fi je šedá.




3. Klepnutím na lištu zapnete modul Wi-Fi.



4. Barva lišty se změní na modrou a ikona  v pravém horním rohu obrazovky bude trvale aktivní.

Jak deaktivovat port bezdrátové sítě:

- Přejděte na Nastavení > Wi-Fi
- Pokud je trouba zaregistrována a modul Wi-Fi je zapnutý, ikona  v pravém horním rohu obrazovky je aktivní.

1. V nabídce nastavení klepněte na tlačítko Wi-Fi.



2. Lišta Zapnout/vypnout Wi-Fi je modrá.



3. Klepnutím na lištu vypnete modul Wi-Fi.



4. Barva lišty se změní na šedou a ikona  v pravém horním rohu obrazovky bude neaktivní.

- Pokud trouba není zaregistrována a modul Wi-Fi je vypnutý, ikona v pravém horním rohu obrazovky je neaktivní.

Registrace trouby v aplikaci

NA SMARTPHONU

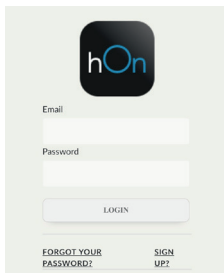
Krok 1

- Stáhněte si aplikaci hOn.



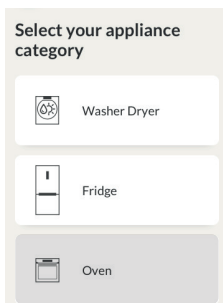
Krok 2

- Zaregistrujte se, nebo se přihlaste.



Krok 3

- Přidejte nový spotřebič.

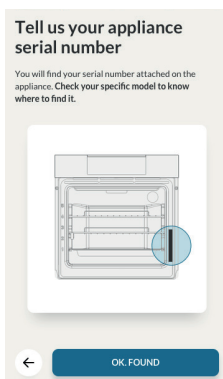


Krok 4

- Naskenujte kód QR, nebo zadejte sériové číslo.



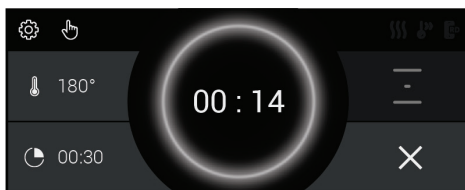
Sem zapište sériové číslo pro budoucí použití.



NA SPOTŘEBIČI

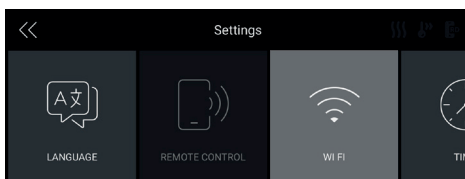
Krok 5

- Klepněte na ikonu Nastavení.



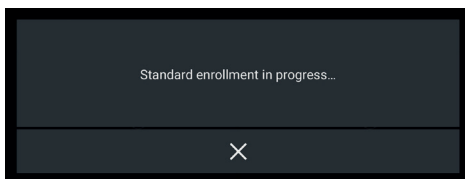
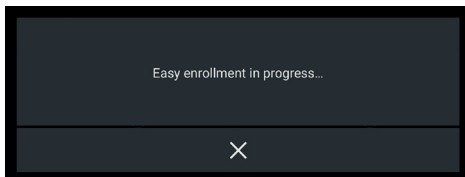
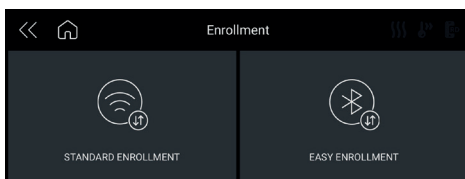
Krok 6

- Klepněte na tlačítko Wi-Fi.



Krok 7

- Vyberte Snadnou registraci nebo Standardní registraci.



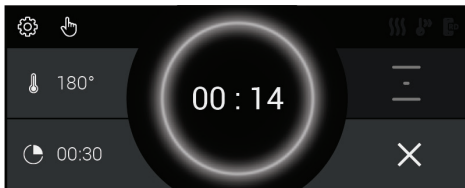
POZNÁMKA:

- Ujistěte se, že máte alespoň 2,4GHz domácí síť Wi-Fi.
- Ujistěte se, že máte po ruce heslo k domácí síti Wi-Fi a její název. Později je budete potřebovat.
- Ujistěte se, že spotřebič je na místě s výborným signálem domácí sítě Wi-Fi.
- A samozřejmě stůjte blízko spotřebiče.

Režim dálkového ovládání

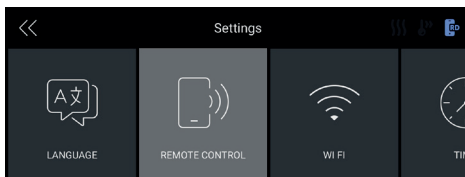
Krok 1

- Klepněte na ikonu Nastavení.



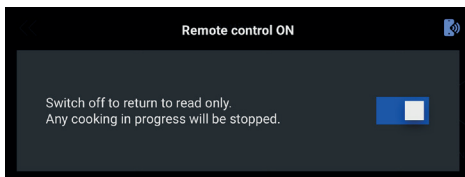
Krok 2

- Vyberte "Dálkové ovládání".



Krok 3

- Zapněte "Dálkové ovládání".



POZNÁMKA:

Informace týkající se aktivace, deaktivace nebo resetování Wi-Fi najdete na straně CZ 4 tohoto dokumentu.

Společnost Candy Hoover Group Srl tímto prohlašuje, že rádiové zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a s příslušnými zákonnými požadavky (pro trh UKCA). Úplný text prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.candy-group.com

Łączność


PARAMETRY SIECI BEZPRZEWODOWEJ

Technologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Pasma(-a) częstotliwości [MHz]	2401+2483	2402+2480
Moc maksymalna [mW]	100	10

INFORMACJE O PRODUKCIE DOT. URZĄDZEŃ SIECIOWYCH

- Pobór mocy piekarnika w trybie czuwania w sieci, jeśli wszystkie przewodowe porty sieciowe są podłączone i włączone są wszystkie porty sieci bezprzewodowej: 2,0 W

Sposób aktywowania portu sieci bezprzewodowej:

- Przejdź do ustawień > WiFi
- Jeśli piekarnik nie zostanie zarejestrowany, na wyświetlaczu pojawią się dwie opcje rejestracji: standardowy i łatwy.
 1. Wybierz jedną z nich, dotykając ikony, aby rozpocząć rejestrację.
 2. Moduł WiFi jest włączony, IU pokazuje komunikat "Rejestracja w toku".
 3. Po zakończeniu rejestracji, na wyświetlaczu pojawi się ekran ustawień oraz ikona  w prawym górnym rogu ekranu.
- Jeśli piekarnik jest zarejestrowany, ale moduł WiFi jest wyłączony, ikony WiFi będą wyłączone.

1. W menu ustawień dotknij przycisku WiFi.




2. Pasek WiFi On/Off jest szary.




3. Dotknij paska, aby włączyć moduł WiFi.



4. Kolor paska staje się niebieski, a ikona  w prawym górnym rogu ekranu jest zawsze włączona.

Sposób dezaktywowania portu sieci bezprzewodowej:

- Przejdź do ustawień > WiFi
- Jeśli piekarnik jest zarejestrowany, a moduł WiFi jest włączony, ikona  w prawym górnym rogu ekranu jest włączona.

1. W menu ustawień dotknij przycisku WiFi.



2. Pasek WiFi On/Off jest niebieski.



3. Dotknij paska, aby wyłączyć moduł WiFi.



4. Kolor paska staje się szary, a ikona  w prawym górnym rogu ekranu wyłącza się.

- Jeśli piekarnik jest zarejestrowany, a moduł WiFi jest wyłączony, ikona w prawym górnym rogu ekranu jest wyłączona.

Rejestracja piekarnika w aplikacji

NA SMARTFONIE

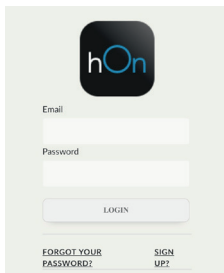
Krok 1

- Pobierz aplikację hOn



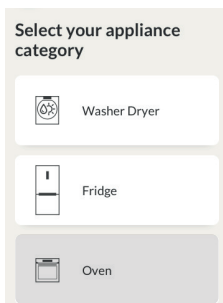
Krok 2

- Zaloguj lub zarejestruj się.



Krok 3

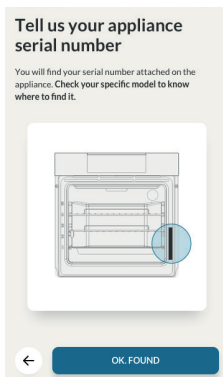
- Dodaj nowe urządzenie.



Krok 4

- Zeskanuj kod QR lub wprowadź numer seryjny.

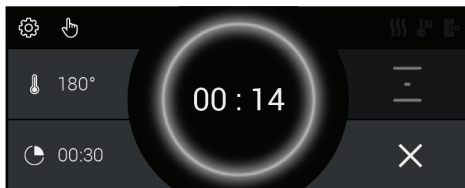
Wpisz tutaj swój numer seryjny do wykorzystania w przyszłości.



NA URZĄDZENIU

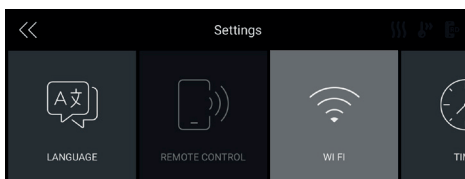
Krok 5

- Dotknij ikony Ustawienia.



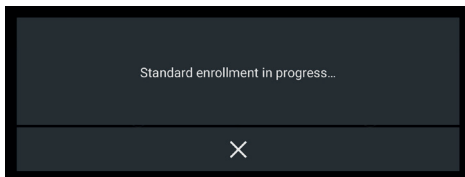
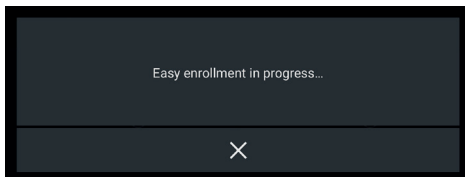
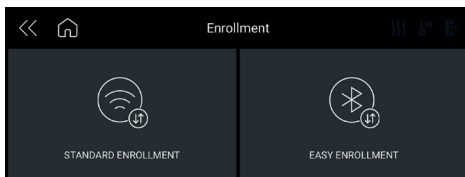
Krok 6

- Dotknij przycisku Wi-Fi.



Krok 7

- Wybierz Łatwa rejestracja lub Standardowa rejestracja



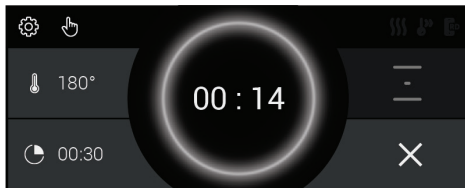
UWAGA:

- Upewnij się, że posiadasz domową sieć Wi-Fi minimum 2,4 GHz.
- Przygotuj hasło i nazwę domowej sieci Wi-Fi. Będziesz ich potrzebować później.
- Upewnij się, że urządzenie znajduje się w miejscu, w którym znajduje się doskonały sygnał domowej sieci Wi-Fi.
- Stań w pobliżu urządzenia.

Tryb zdalnego sterowania

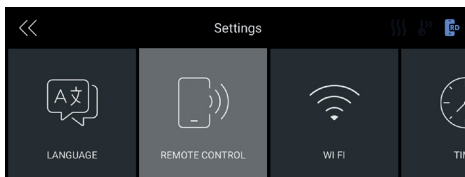
Krok 1

- Dotknij ikony Ustawienia.



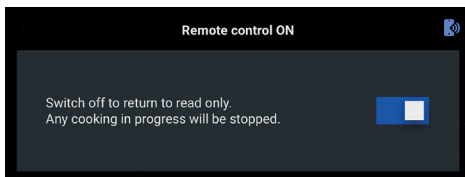
Krok 2

- Wybierz "Zdalne sterowanie".



Krok 3

- Włącz "Zdalne sterowanie".



UWAGA:

Aby aktywować, dezaktywować lub zresetować WiFi, zapoznaj się z informacjami na stronie PL 8 niniejszego dokumentu.

Niniejszym Candy Hoover Group Srl oświadcza, że sprzęt radiowy jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE oraz z odpowiednimi wymaganiami ustawowymi (dla rynku UKCA). Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
www.candy-group.com

Pripojiteľnosť


BEZDRÔTOVÉ PARAMETRE

Technológia	Wi-Fi	Bluetooth
Štandard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvenčné pásmo (pásma) [MHz]	2401-2483	2402-2480
Maximálny výkon [mW]	100	10

INFORMÁCIE O PRODUKTE PRE SIEŤOVÉ ZARIADENIA

- Spotreba energie produktu v pohotovostnom režime v sieti, ak sú pripojené všetky káblové sieťové porty a ak sú aktivované všetky porty bezdrôtovej siete: 2,0 Wt

Ako aktivovať port bezdrôtovej siete:

- Prejdite do nastavení > Wi-Fi
- Ak nie je rúra zaregistrovaná, na displeji sa zobrazia 2 možné spôsoby, ako ju zaregistrovať: štandardný a jednoduchý.
 - Vyberte jeden z nich poklepaním na ikonu a spustíte registráciu.
 - Modul Wi-Fi je zapnutý, používateľské rozhranie zobrazí správu "Prebieha registrácia".
 - Po dokončení registrácie sa na obrazovke zobrazí obrazovka nastavení a v pravom hornom rohu obrazovky sa zapne ikona .
- Ak je rúra zaregistrovaná, ale Wi-Fi modul je vypnutý, ikony Wi-Fi sú vypnuté.

1. V ponuke nastavení sa dotknite tlačidla Wi-Fi.



2. Lišta zapnutia/vypnutia Wi-Fi je sivá.



3. Dotknite sa lišty a zapnite modul Wi-Fi.



4. Farba lišty sa zmení na modrú a ikona  v pravom hornom rohu obrazovky nepretržite svieti.

Ako deaktivovať port bezdrôtovej siete:

- Prejdite do nastavení > Wi-Fi
- Ak je rúra zaregistrovaná a modul Wi-Fi zapnutý, svieti ikona  v pravom hornom rohu obrazovky.

1. V ponuke nastavení sa dotknite tlačidla Wi-Fi.



2. Lišta zapnutia/vypnutia Wi-Fi je modrá.



3. Dotknite sa lišty a vypnite modul Wi-Fi.



4. Farba lišty sa zmení na sivú a ikona  v pravom hornom rohu obrazovky sa vypne.

- Ak rúra nie je zaregistrovaná, modul Wi-Fi je vypnutý a aj ikona v pravom hornom rohu obrazovky je vypnutá.

Registrácia rúry do aplikácie

NA SMARTFÓNE

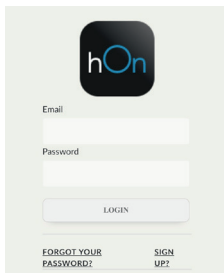
Krok 1

- Stiahnite si aplikáciu hOn



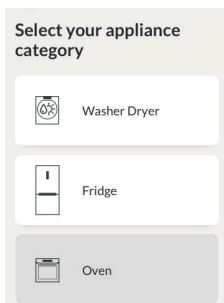
Krok 2

- Prihláste sa alebo sa zaregistrujte.



Krok 3

- Pridajte nový spotrebič.

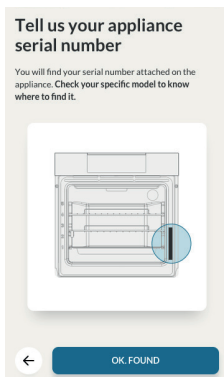


Krok 4

- Naskenujte QR kód alebo napíšte sériové číslo



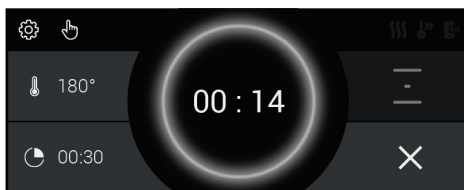
Sem si zapíšte svoje sériové číslo pre použitie v budúcnosti.



NA SPOTREBIČI

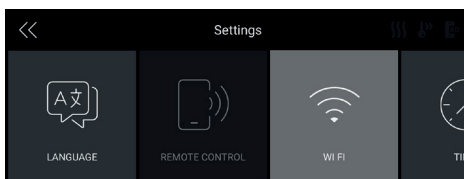
Krok 5

- Poklepte na ikonu nastavení



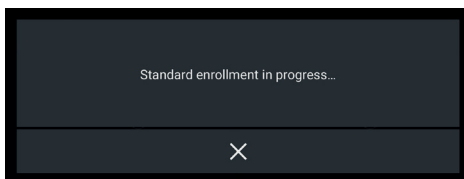
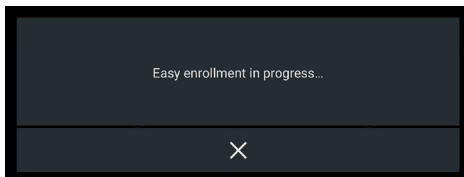
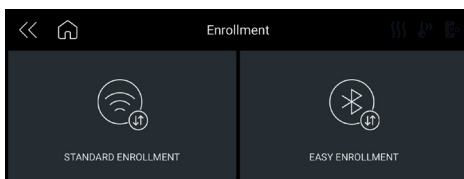
Krok 6

- Poklepte na tlačidlo Wi-Fi



Krok 7

- Vyberte Jednoduchú registráciu alebo Štandardnú registráciu



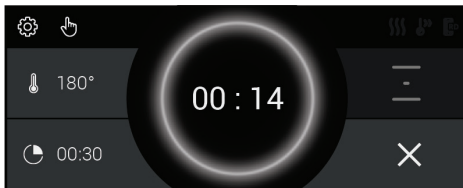
POZNÁMKA:

- Uistite sa, že máte minimálne 2,4 GHz domácu sieť Wi-Fi.
- Nezabudnite si pripraviť svoje heslo a meno domácej Wi-Fi. Budete ich potrebovať neskôr.
- Uistite sa, že je váš spotrebič na takom mieste, kde má domáca Wi-Fi vynikajúci signál.
- A áno, zostaňte blízko vášho spotrebiča.

Režim diaľkového ovládania

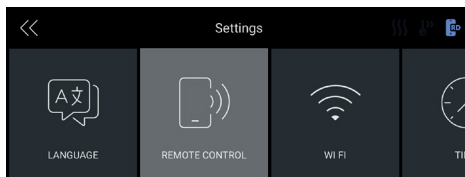
Krok 1

- Poklepte na ikonu nastavení



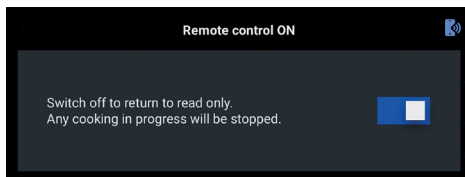
Krok 2

- Vyberte "Diaľkové ovládanie"



Krok 3

- Zapnite "Diaľkové ovládanie"



POZNÁMKA:

Informácie o aktivácii, deaktivácii alebo resetovaní Wi-Fi nájdete v informáciách na strane 12 v tomto dokumente.

Candy Hoover Group Srl týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie je v zhode so smernicou 2014/53/EÚ a s príslušnými zákonnými požiadavkami (pre trh UKCA). Úplné znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.candy-group.com

Povezanost


PARAMETRI ZA BEŽIČNU OPCIJU

Tehnologija	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekventni opseg(zi) [MHz]	2401+2483	2402+2480
Maksimalna snaga [mW]	100	10

INFORMACIJE O PROIZVODU ZA MREŽNU OPREMU

- Potrošnja u uslovima kada je proizvod u pripravnosti na mreži, kada su svi portovi žične mreže povezani a svi portovi bežične mreže aktivirani: 2,0 W

Kako aktivirati port bežične mreže:

- Idite na podešavanja > WiFi
- Ako rerna nije registrovana, na ekranu se prikazuju 2 moguća načina za registraciju rerne: standardni i jednostavan.
 1. Izaberite jedan od njih dodirujući ikonicu da započnete registraciju.
 2. WiFi modul je uključen, korisnički interfejs prikazuje poruku "Registracija u toku".
 3. Kada je registracija završena, na ekranu se prikazuje ekran za podešavanja i  ikonica u gornjem desnom uglu ekrana.
- Ako je rerna registrovana, ali je WiFi modul isključen, ikonice WiFi su isključene.

1. U meniju podešavanja dodirnite WiFi dugme.



2. Traka za uključivanje / isključivanje WiFi mreže je siva.

WiFi On/Off



3. Dodirnite traku da biste uključili WiFi modul.

WiFi On/Off



4. Boja trake postaje plava, a  ikonica u gornjem desnom uglu ekrana je uvek uključena.

Kako deaktivirati port bežične mreže:

- Idite na podešavanja > WiFi
- Ako je rerna registrovana a WiFi modul je uključen,  ikonica u gornjem desnom uglu ekrana je uključena.

1. U meniju podešavanja dodirnite WiFi dugme.



2. Traka za uključivanje / isključivanje WiFi mreže je plava.


WiFi On/Off



3. Dodirnite traku da biste isključili WiFi modul.

WiFi On/Off



4. Boja trake postaje siva, a  ikonica u gornjem desnom uglu ekrana se isključuje.

- Ako rerna nije registrovana a WiFi modul je isključen, ikonica u gornjem desnom uglu ekrana je isključena.

Registracija rerne na aplikaciji

NA PAMETNOM TELEFONU

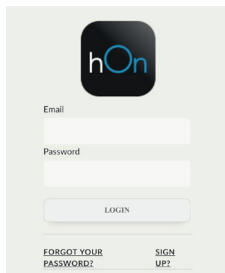
1. korak

- Preuzmite aplikaciju hOn



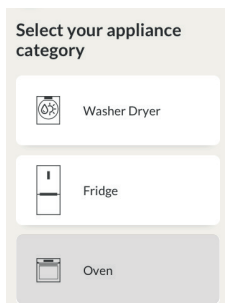
2. korak

- Prijavite se ili se registrujte.



3. korak

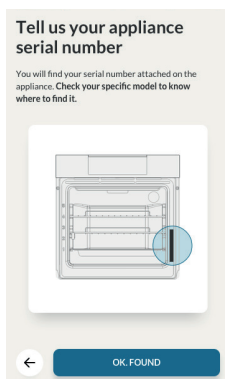
- Dodajte novi uređaj



4. korak

- Skenirajte QR kod ili unesite serijski broj.

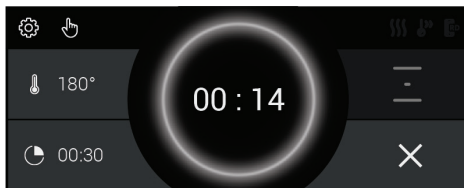
Ovde napišite svoj serijski broj za buduću referencu.



NA UREĐAJU

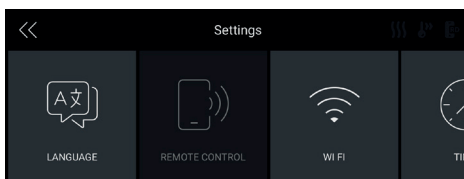
5. korak

- Dodirnite ikonicu Podešavanja



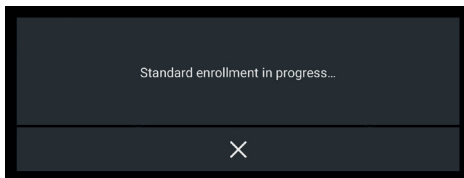
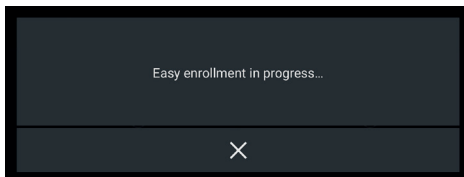
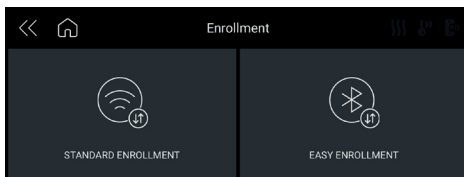
6. korak

- Dodirnite Vi-Fi dugme



7. korak

- Izaberite Jednostavna registracija ili Standardna registracija



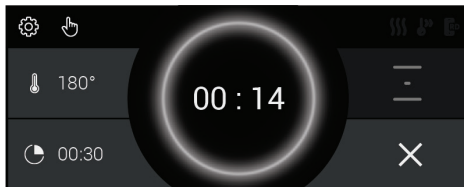
NAPOMENA:

- Potrebna vam je kućna Vi-Fi mreža od 2,4 GHz.
- Postarajte se da vam lozinka i korisničko ime kućne Wi-Fi mreže budu pri ruci. Kasnije će vam biti potrebni.
- Uverite se da je vaš uređaj na mestu gde postoji odličan kućni Vi-Fi signal.
- I da, budite blizu svog uređaja.

Režim daljinskog upravljanja

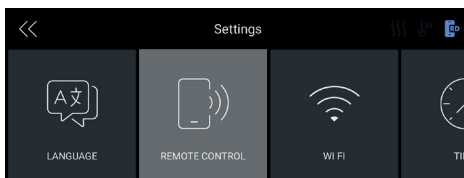
1. korak

- Dodirnite ikonicu Podešavanja



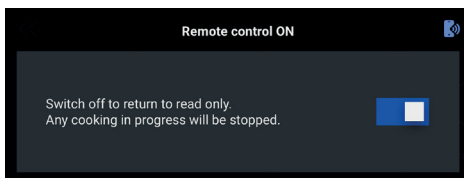
2. korak

- Izaberite "Daljinsko upravljanje"



3. korak

- Uključite "Daljinsko upravljanje"



NAPOMENA:

Da biste aktivirali, deaktivirali ili resetovali WiFi, pogledajte informacije na stranici SR 16 ovog dokumenta.

Ovim putem preduzeće „Candy Hoover Group Srl” izjavljuje da je radio oprema u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.candy-group.com

Povezljivost


PARAMETRI BREŽIČNE POVEZAVE

Tehnologija	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Uporabljen(-i) frekvenčni pas(-ovi) [MHz]	2401+2483	2402+2480
Največja moč [mW]	100	10

INFORMACIJE O IZDELKU ZA OMREŽNO OPREMO

- Poraba moči izdelka v omrežnem stanju pripravljenosti, če so priključena vsa žična omrežna vrata in so aktivirana vsa brezžična omrežna vrata: 2,0 W

Kako omogočiti vrata brezžičnega omrežja:

- Pojdite na nastavitve > Wi-Fi
- Če pečica ni vpisana, se na zaslonu prikažeta 2 možna načina za vpis pečice: standardni in enostavni.
 1. Izberite enega od njiju tako, da se dotaknete ikone za začetek vpisa.
 2. Modul Wi-Fi je vklopljen, uporabniško vmesnik prikazuje sporočilo »Vpis v teku«.
 3. Ko je vpis zaključen, se prikaže zaslon z nastavitvami in ikona  v zgornjem desnem kotu zaslona je vklopljena.
- Če je pečica vpisana, vendar je modul Wi-Fi izklopljen, so ikone Wi-Fi izklopljene.

1. V nastavitvenem meniju se dotaknete gumba Wi-Fi.



2. Vrstica za vklop/izklop Wi-Fi je siva.



3. Dotaknite se vrstice za vklop modula Wi-Fi.



4. Barva vrstice postane modra in ikona  v zgornjem desnem kotu zaslona ostane vklopljena.

Kako onemogočiti vrata brezžičnega omrežja:

- Pojdite na nastavitve > Wi-Fi
- Če je pečica vpisana in je vklopljen modul Wi-Fi, je v zgornjem desnem kotu zaslona vklopljena ikona, .

1. V nastavitvenem meniju se dotaknete gumba Wi-Fi.



2. Vrstica za vklop/izklop Wi-Fi je modra.



3. Dotaknite se vrstice za izklop modula Wi-Fi.



4. Barva vrstice postane siva in ikona  in the upper right corner of the screen switches Off.

- Če pečica ni vpisana, je modul Wi-Fi izklopljen in ikona v zgornjem desnem kotu zaslona je izklopljena screen is Off.

Povezovanje pečice preko aplikacije

NA PAMETNEM TELEFONU

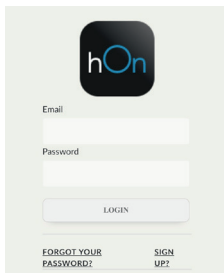
1. korak

- Prenesite aplikacijo hOn.



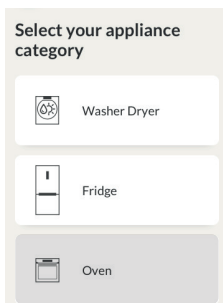
2. korak

- Vpišite se oz. se registrirajte



3. korak

- Dodajte nov aparat.

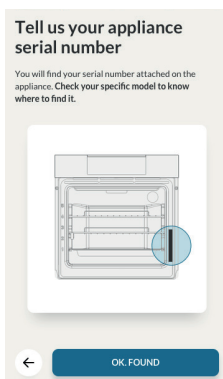


4. korak

- Optično preberite kodo QR ali vstavite serijsko številko.



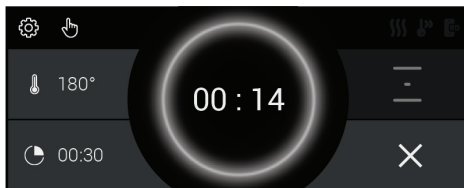
Sem napišite svojo serijsko številko za poznejšo uporabo.



NA APARATU

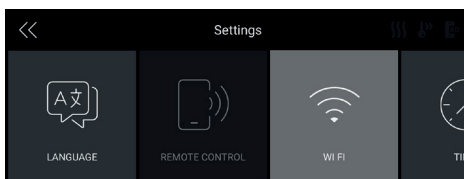
5. korak

- Dotaknite se ikone Nastavitve.



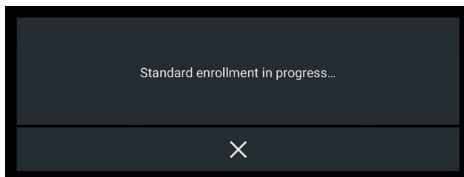
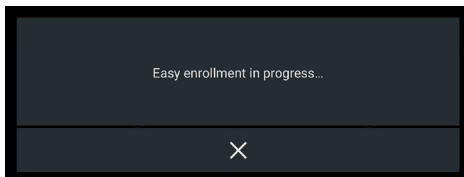
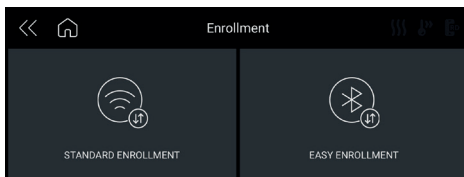
6. korak

- Dotaknite se gumba Wi-Fi.



7. korak

- Izberite enostaven ali standardni vpis.



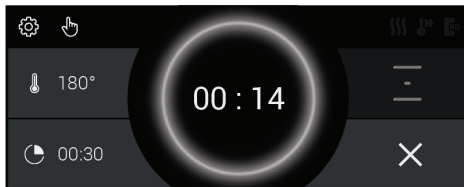
OPOMBA:

- Domače omrežje Wi-Fi mora imeti vsaj 2,4 GHz.
- Imejte pripravljeno geslo za domače omrežje Wi-Fi in ime. Potrebovali ju boste pozneje.
- Aparat mora biti na mestu, kjer je signal domačega omrežja Wi-Fi odličen.
- In da, bodite blizu aparata.

Način daljinskega upravljanja

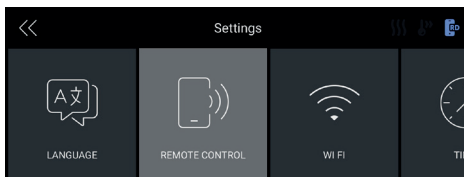
1. korak

- Dotaknite se ikone Nastavitve.



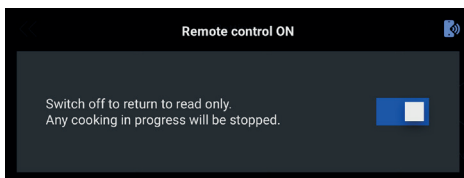
2. korak

- Izberite "Daljinsko upravljanje".



3. korak

- Vkllopite "Daljinsko upravljanje".



OPOMBA:

Če želite vklopiti, izklopiti ali ponastaviti Wi-Fi, glejte informacije na strani SL 20 tega dokumenta.

CZ	Tento list je nedílnou součástí uživatelské příručky ke spotřebiči, uschovejte ho společně s uživatelskou příručkou.
PL	Niniejsza ulotka stanowi integralną część instrukcji obsługi urządzenia, należy ją zachować razem z instrukcją obsługi.
SK	Tento leták je neoddeliteľnou súčasťou uživatelskej príručky. Uchovávajte ho s uživatelskou príručkou.
SR	Ova brošura je sastavni deo uputstva za upotrebu uređaja, držite je zajedno sa uputstvom za upotrebu.
SL	Navodilo je sestavni del priročnika za uporabo aparata. Hranite ga skupaj z navodili za uporabo.

Haier

70013897